

VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B. Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)	FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P. Residenza per Anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)
--	---

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates
Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Nr./n.	Sitzung vom / seduta del	Uhr /ore
52/2025	17. 12. 2025	17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Sono presenti:

A.E. – A.G. A.U. – A.I.

KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro
MAIR	Freddy	Mitglied / membro
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vize-Präsident / Vicepresidente

X	

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

KRISTLER-PALLHUBER Manfred

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

Versicherungspflicht Gelli-Bianco-Gesetz Nr. 24/2017 und Ministerialdekret Nr. 232 vom 15.12.2023 – Bildung eines eigenen Risikofonds anstelle der Versicherungspolizze.

O G G E T T O

Assicurazione obbligatoria Legge Gelli-Bianco n. 24/2017 e Decreto Ministeriale n. 232 del 15.12.2023 -creazione di un fondo rischi separato al posto della polizza assicurativa.

GEGENSTAND: Versicherungspflicht Gelli-Bianco-Gesetz Nr. 24/2017 und Ministerialdekret Nr. 232 vom 15.12.2023 – Bildung eines eigenen Risikofonds anstelle der Versicherungspolizze.

Mit Gesetz Nr. 24 vom 08.03.2017 (Gelli-Bianco- Gesetz: Bestimmungen über die Sicherheit der Pflege und der betreuten Person sowie über die Berufshaftpflicht der Berufe im Gesundheitswesen) wurde die verpflichtende Einführung einer Versicherung für sanitäre und soziosanitäre Einrichtungen vorgesehen wurde, welche die zivilrechtliche Haftung gegenüber Dritten und über Werkverträge bediensteten Mitarbeitern abdeckt.

Der Verband der Seniorenwohnheime hat in Zusammenarbeit mit einem Mitglied ein Gutachten bei der Staatsadvokatur angefordert mit folgenden Fragestellungen: Sind die Seniorenwohnheime verpflichtet eine Versicherung im Sinne des Gelli-Gesetzes abzuschließen? Gibt es angesichts der noch ausstehenden Durchführungsbestimmungen die Möglichkeit alternative Maßnahmen zu ergreifen, ohne gegen das Gelli-Bianco-Gesetz zu verstößen?

Das Gutachten der Staatsadvokatur zur Versicherungspflicht für die Seniorenwohnheime im Sinne des Gelli-Bianco Gesetzes hat ergeben, dass die Verpflichtung zur Versicherung besteht und dass alternative Maßnahmen, wie z.B. die Einrichtung eines Risikofonds angesichts der noch ausstehenden Durchführungsbestimmungen nur schwer umsetzbar wären.

Am 15.12.2023 wurde das Ministerialdekret Nr. 232 erlassen (Durchführungsbestimmungen des Ministeriums zum Gelli-Bianco Gesetz).

Der Art. 9 des Ministerialdekretes Nr. 232 vom 15.12.2023 sieht ausdrücklich vor, dass die betroffenen Strukturen als Alternative zu einem Versicherungsvertrag das Risiko selbst übernehmen können.

Der Verband der Seniorenwohnheime Südtirols hat mit Schreiben vom 24.02.2025 Empfehlungen für die Bildung eines Risikofonds anstelle einer Versicherungspolizze gegeben.

Vorausgeschickt, dass die ÖBPB Von Kurz Stiftung grundsätzlich keine ärztlichen Leistungen erbringt.

Vorausgeschickt, dass in den vergangenen 20 Jahren weder im Seniorenwohnheim Niederdorf noch in anderen Seniorenwohnheimen Südtirols Schadensfälle aufgetreten sind, welche unter die Gelli-Bianco-Bestimmungen fallen bzw. keine derartigen Schadensfälle bekannt sind.

Vorausgeschickt, dass die ÖBPB Von Kurz Stiftung im Geschäftsjahr 2024 einen Bilanzgewinn von Euro 63.431,47 ausgewiesen hat.

Vorausgeschickt, dass die ÖBPB Von Kurz Stiftung derzeit über 50 Betten für HeimbewohnerInnen verfügt und das

OGGETTO: Assicurazione obbligatoria Legge Gelli-Bianco n. 24/2017 e Decreto Ministeriale n. 232 del 15.12.2023 -creazione di un fondo rischi separato al posto della polizza assicurativa.

Con la Legge n. 24 dd. 08/03/2017 (Gelli-Bianco: disposizioni in materia di sicurezza delle cure e della persona assistita, nonché in materia di responsabilità professionale degli esercenti le professioni sanitarie) è stato introdotto l'obbligo per le strutture sanitarie e sociosanitarie di stipulare un'assicurazione che copra la responsabilità civile verso terzi e verso prestatori d'opera.

L'associazione delle Residenze per Anziani, in collaborazione con un socio, ha richiesto un parere all'Avvocatura dello Stato con i seguenti quesiti: Le Residenze per Anziani dell'Alto Adige sono obbligate a stipulare una polizza assicurativa ai sensi della Legge Gelli? È possibile adottare misure alternative senza violare la Legge Gelli alla luce delle disposizioni di attuazione tutt'ora in sospeso?

Il parere dell'Avvocatura dello Stato sull'obbligo assicurativo per le residenze per anziani ai sensi della legge Gelli-Bianco ha dimostrato che tale obbligo trova applicazione alle Residenze per Anziani. Misure analoghe come ad es. l'istituzione di un fondo rischi appaiono difficilmente attuabili nella prassi, dal momento che le disposizioni attuative risultano ancora in sospeso.

Il 15/12/2023 è stato infine emanato il Decreto Ministeriale n. 232 (disposizioni attuative del Ministero per la Legge Gelli-Bianchi).

L'art. 9 del Decreto Ministeriale n. 232 dd. 15/12/2023 prevede espressamente che le strutture interessate possano assumere il rischio in proprio in alternativa al contratto di assicurazione.

L'associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige con lettera dd. 24/02/2025 ha formulato raccomandazioni sull'ammontare del fondo di rischio al posto della polizza assicurativa.

Premesso che l'APSP Fondazione Von Kurz di norma non eroga prestazioni mediche.

Premesso, che negli ultimi 20 anni nella Residenza Anziani Villabassa e nelle Residenza Anziani Villabassa non si sono verificati sinistri che rientrerebbero nelle disposizioni della legge Gelli-Bianco o non risultano noti sinistri di tale natura.

Premesso, che l'APSP Fondazione Von Kurz nell'esercizio 2024 ha registrato un utile di Euro 63.431,47.

Premesso, che attualmente l'APSP Fondazione Von Kurz dispone di 50 letti per gli ospiti e l'età media dei residenti è di

Durchschnittsalter der Heimbewohner bei 84,55 Jahren liegt.

Nach derzeitigem Kenntnisstand wird ein Betrag zwischen Euro 1.000,00 und Euro 2.000,00 pro Seniorenwohnheimbett für angemessen und ausreichend erachtet.

Für notwendig und nützlich erachtet insgesamt Euro 1.000,00 pro Bett für einen Gesamtbetrag von Euro 50.000,00 als „Risikofond Gelli-Bianco Gesetz Nr. 24/2017“ rückzustellen.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die Reglements der Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

84,55 anni.

Sulla base delle conoscenze attuali, si ritiene adeguato e sufficiente un importo compreso tra 1.000,00 e 2.000,00 euro per posto letto delle Residenze per Anziani.

Ritenuto necessario e utile accantonare un totale di 1.000,00 euro per posto letto per un importo complessivo di 50.000,00 euro come “Fondo rischi Gelli-Bianco Legge n. 24/2017”.

Vista la L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente.

Preso visione dei regolamenti dell’APSP Fondazione Von-Kurz;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. eine Umbuchung des Bilanzgewinnes des Geschäftsjahres 2024 von 1.000,00 € je Bett und somit insgesamt 50.000,00 € gemäß Gelli-Bianco-Gesetz Nr. 24/2017 und Art. 9 + 10 des Ministerialdekretes Nr. 232/2023 zum 01.02.2026. Sollten neue Erkenntnisse betreffend der Höhe dieses Risikofonds eintreten, verpflichtet sich der Verwaltungsrat, diesen umgehend anzupassen.
2. die Umbuchung im Konto „Sonstige Fonds für Risiken und Lasten“ vorzunehmen und die Ausweisung folgender Beträge festzuhalten:

Euro 22.440,00
persönliche, fixe und pensionierbare Lohnelemente an Führungskräfte

Euro 50.000,00
Risikofonds Gelli-Bianco Gesetz Nr. 24/2017

Sonstige Fonds für Risiken und Lasten: Euro 72.440,00 Gesamtbetrag

3. Die mit diesem Beschluss zusammenhängenden Ausgaben werden unter Beachtung des Kriteriums der wirtschaftlichen Kompetenz auf dem entsprechenden Konto des Kontenplanes ver-bucht.
4. Zu bestätigen, dass im Sinne des LG. Nr. 17/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. una ripartizione dell’utile dell’esercizio 2024 di Euro 1.000,00 per letto, per un totale di Euro 50.000,00, in conformità con la legge Gelli-Bianco n. 24/2017 e gli art. 9 e 10 del decreto ministeriale n. 232/2023 in data 01.02.2026. Qualora dovesse emergere nuove evidenze in merito all’ammontare di questo fondo rischi, il Consiglio di amministrazione si impegna ad adeguarlo tempestivamente.
2. di effettuare il trasferimento al conto “Altri fondi per rischi e oneri” e di registrare i seguenti importi:

Euro 22.440,00
elementi retributivi personali, fissi e pensionabili per i dirigenti

Euro 50.000,00
Fondo rischi Gelli-Bianco Legge 24/2017

Altri fondi di rischi e oneri Euro 72.440,00 Importo complessivo

3. Le spese derivanti dalla presente deliberazione vengono contabilizzate sul relativo conto del piano di conti, considerandone la competenza economia.
4. Di dare atto ai sensi della L.P. n. 17/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Präsident / Il Presidente
Kristler-Pallhuber Manfred

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit (Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9, comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die Abschrift gegenständlichen Beschlusses

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente deliberazione viene pubblicata sul sito internet della Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno **18/12/2025**

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10** aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme, in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che il presente provvedimento è stato pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro 10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.